

Postihallituksen

1919.

Yleinen kirjelmä

N:o 47.

1.

Viittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 40 (1) viimekuluneen marraskuun 18 päivältä, koskeva postipakettien vaihtoa meritse Turun ja Lyypekin välillä, ilmoitetaan täten, että höyrylaiva „P. Thorvöst“ on lopettanut kulkuvuoronsa, mutta välittävät höyrylaivat „Finland“ ja „Halland“ jatkuvasti kyseenalaista liikennettä. Sanottujen laivojen kulkuvuorot ovat kuitenkin epäsäännöllisiä, ja tulee asianomainen höyrylaivayhtiö ilmoittamaan niistä sanomalehdissä.

2.

Muutoksena Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 27 (4) viime syyskuun 6 päivältä ilmoitetaan täten postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi, että *Lätinmaalle* osotetut postilähettykset ovat tästä lähtien ohjattavat Helsingin postikonttoriin Viron kautta perilletoimitettaviksi.

3.

Viittaamalla Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 20 (1) viime toukokuun 23 päivältä, koskeva rajoituksia postinvaihdossa muutamien maiden kanssa, ilmoitetaan täten, että *Unkariin* voidaan nyttemmin lähettää kaikenlaatuisia tavallisia ja sisäänkirjoitettuja kirjepostilähettyksiä sekä arvokirjeitä, jotka eivät sisällä kirjallisia tiedonantoja. Kirjeet saavat olla suljetut.

Helsingissä, Postihallituksessa, joulukuun 15 päivänä 1919.

G. E. F. Albrecht.

A. Saarnenheimo.

Poststyrelsens

1919. **Allmänna skrivelse** N:o 47

1.

Under hänvisning till Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 40 (1) av den 18 sistlidne november, angående utväxling av postpaket sjöledes mellan Åbo och Lybeck, meddelas härigenom, att ångfartyget „P. Thorvöst“ upphört med sina turer, men upprätthålles trafiken i fråga fortsättningsvis av ångfartygen „Finland“ och „Halland“. Nämnade ångares turer äro dock oregelbundna, och kommer vederbörande ångfartygsbolag att medels tidningsannonser underrätta om desamma.

2.

Med ändring av Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 27 (4) av den 6 sistlidne september meddelas härigenom postanstalterna till kännedom och iakttagande, att till *Lettland* adresserade postförsändelser härefter böra dirigeras till postkontoret i Helsingfors för att frambefordras via Estland.

3.

Under hänvisning till Poststyrelsens allmänna skrivelse N:o 20 (1) av den 23 sistlidne maj, angående inskränkningar i postutväxlingen med en del länder, meddelas härigenom, att till *Ungern* numera kunna försändas vanliga och rekommenderade brevpostförsändelser av varje slag ävensom värdebrev, som ej innehålla skriftligt meddelande. Breven få vara tillslutna.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 15 december 1919.

G. E. F. Albrecht.

A. Saarnenheimo.